

## Information Technology Group, s.r.l.

<http://www.itgroup.ro>

### CONTRACT DE CONFIDENTIALITATE

Acest CONTRACT DE CONFIDENTIALITATE ("CC") reglementeaza:

- a) transferul de informatii de la Information Technology Group, s.r.l. ("ITG") catre \_\_\_\_\_ ("Partener"), incepand cu \_\_\_\_\_ ("Data Contractului").
- b) modul in care Partenerul va trata si va face uz de informatiile primite din partea ITG

Acest Contract de Confidentialitate (CC) cuprinde 3 (trei) pagini, numerotate de la 1 la 3, fiecare pagina fiind semnata si/sau stampilata de catre ITG si Partener.

#### *Partile contractante ITG si Partener convin urmatoarele:*

#### **Definitii**

Pentru scopul acestui document se definesc urmatoorii termeni: "Informatie Confidentiala", "Document de Tranfer al Informatiei Confidentiale", "Transfer de Informatie Confidentiala", "Informatie Confidentiala Transferata", "Terte Parti", "Document de Notificare a Terminarii Contractului de Confidentialitate"

- a) "Informatie Confidentiala" va desemna orice informatie nepublicata care este disponibila ITG la Data Contractului, incluzand cu titlu de exemplu dar fara implicatie de exhaustivitate: (i) idei de cercetare, rezultate ale cercetarii, directii de cercetare, patente, depuneri de patente, idei de patente, (ii) secrete comerciale, modele de afaceri, previziuni de afaceri, strategii de piata, date financiare, liste de clienti, investitori, creditorii, relatii contractuale, procedee si situri de productie, (iii) informatii proprietare, documentatii, idei, scheme, desene, modele, procese, algoritmi, formule, know-how.
- b) "Documentul de Tranfer al Informatiei Confidentiale" ("DTIC") consta din una sau mai multe pagini tiparite care contin, fiecare, o sectiune "Titlu", o sectiune "Informatie Confidentiala", o sectiune "Data", o sectiune "Identificator", o sectiune "Semnatari", si o sectiune "Numarul Paginii". Sectiunea "Informatie Confidentiala" cuprinde informatia ce este transferata prin respectivul DTIC, sectiunea "Identificator" este un sir alfanumeric unic asociat documentului, iar sectiunea "Data" contine data de la care Informatia Confidentiala se considera a fi transferata catre Partener. Prototipul documentului DTIC este parte integranta din acest CC.
- c) "Transferul de Informatie Confidentiala" de la ITG catre Partener are loc in momentul in care ITG si Partenerul semneaza un Document de Tranfer al Informatiei Confidentiale (DTIC); in urma Transferului de Informatie Confidentiala, Partenerul va primi o copie a unui DTIC semnat de ambele parti, iar originalul documentului ramane spre pastrare la ITG ca unica dovada legal-valabila a Transferului de Informatie Confidentiala. Copii ale unui DTIC, incluzand cu titlu de exemplu dar fara implicatie de exhaustivitate, facsimile, fotocopii, fisiere binare reprezentand imagini scanate, etc, nu vor fi considerate dovezi legal-valabile ale unui Transfer de Informatie Confidentiala. Tipul de media acceptat pentru Transferul de Informatie Confidentiala este exclusiv DTIC.
- d) Termenul "Informatie Confidentiala Transferata" ("ICT") desemneaza orice informatie, partiala sau completa, ce a fost primita de catre Partener din partea ITG ca rezultat al unui Transfer de Informatie Confidentiala.
- e) Termenul "Terte Parti" ("TP") desemneaza orice persoana fizica sau juridica alta decat ITG si Partener.
- f) "Documentul de Notificare a Terminarii Contractului de Confidentialitate" ("DNTCC") consta din 1 (una) pagina tiparita continand o sectiune "Notificare de Terminare a Contractului de Confidentialitate", o sectiune "Data Terminarii", si o sectiune "Semnatari". Sectiunea "Notificare de Terminare a Contractului de Confidentialitate" contine instructiunile si conditiile de incetare a valabilitatii CC, iar sectiunea "Data Terminarii" specifica data de terminare a CC. Prototipul documentului DNTCC este parte integranta a acestui contract.

## **Dezvaluiri**

Partenerul se obliga sa nu dezvaluie in mod intentionat unor Terte Parti, total sau partial, Informatie Confidentiala Tranferata (ICT) fara a obtine acordul prealabil din partea ITG. Acordul de dezvaluire a ICT va fi dat de ITG intotdeauna numai in scris, va fi semnat si stampilat de ITG, si va detalia termenii si conditiile in care dezvaluirea este autorizata. Nici un alt tip de media in afara documentului original de autorizare a dezvaluirii nu va fi considerat ca fiind o autorizare de dezvaluire legal-valabila din partea ITG, incluzand aici cu titlu de exemplu dar fara implicatie de exhaustivitate, orice tip de facsimile, copii digitale, intelegeri verbale, inregistrari audio-video, etc.

## **Reproduceri**

Partenerul se obliga sa nu reproduca, total sau partial, in forma originala sau modificata, pe nici un tip de media, Informatie Confidentiala Tranferata (ICT) fara a obtine acordul prealabil din partea ITG. Acordul de reproducere a ICT va fi dat de ITG intotdeauna numai in scris, va fi semnat si stampilat de ITG, si va detalia termenii si conditiile in care reproducerea este autorizata. Nici un alt tip de media in afara documentului original de autorizare a reproducerii nu va fi considerat ca fiind o autorizare a reproducerii legal-valabila din partea ITG, incluzand aici cu titlu de exemplu dar fara implicatie de exhaustivitate, orice tip de facsimile, copii digitale, intelegeri verbale, inregistrari audio-video, etc.

## **Notificarea Pierderilor, Dezvaluirilor Neautorizate, sau Reproducerilor Neautorizate**

Partenerul se obliga sa notifice ITG imediat despre orice pierdere, dezvaluire sau reproducere neautorizata a ICT ce ajunge la cunostinta sa. Notificarea va fi facuta numai in scris si expediata la adresa postala a ITG.

## **Drepturi de Proprietate Intelectuala**

Partenerul declara ca intelege, si este de acord cu, faptul ca nici unul din enunturile acestui CC nu poate fi, si nu va fi, interpretat, in nici o circumstanta, ca acordand Partenerului drepturi de Proprietate Intelectuala asupra Informatiei Confidentiale a ITG, transferata si/sau dezvaluita conform acestui CC. Astfel, Partenerul nu va folosi in nici un fel si pentru nici un scop, comercial sau non-comercial, altul decat strict evaluarea si/sau executarea unei relatii de afaceri cu ITG, nici o Informatie Confidentiala Transferata (ICT) partiala sau completa, produse derivate din ICT, si/sau produse care incorporeaza ICT.

## **Garantii**

Partenerul intelege, si accepta, ca Informatiile Confidentiale Transferate ii sunt puse la dispozitie de catre ITG fara nici o garantie, explicita sau implicita, legata de acuratetea, completitudinea, sau utilitatea lor.

## **Terminarea Contractului**

Decizia de terminare a prezentului CC este prerogativa exclusiva a ITG. Perioada de valabilitate a prezentului CC se incheie numai odata cu primirea unui Document de Notificare a Terminarii Contractului de Confidentialitate (DNTCC) de catre Partener, din partea ITG, dar nu inainte de data inregistrata in sectiunea "Data Terminarii" a DNTCC. Perioada de valabilitate a acestui CC nu se incheie in cazul in care Partenerul inceteaza sa existe ca persoana juridica si/sau fizica; astfel, incepand cu Data Contractului si pana la Data Terminarii, Partenerul accepta ca toate obligatiile sale inscrise in prezentul CC sa fie considerate a fi, in egala masura, obligatii ale angajatilor Partenerului, succesorilor Partenerului, precum si reprezentantilor Partenerului.

## **Legislatie**

Acest CC este guvernat de, si va fi interpretat in conformitate cu, legile in vigoare in Romania. Orice dispute legate de acest CC vor putea fi aduse in fata instantelor competente din Bucuresti.

## **Amendamente**

Acest Contract de Confidentialitate nu este amendabil.

## **Integritate**

In cazul in care o anumita prevedere a acestui Contract de Confidentialitate va fi gasita ilegala sau inaplicabila de catre o autoritate in drept, o asemenea situatie de ilegalitate sau inaplicabilitate nu se va rasfrange, in nici un caz, nici individual asupra altor prevederi din prezentul CC, si nici asupra CC privit in ansamblu; intr-un asemenea caz, respectiva prevedere va fi modificata si/sau interpretata astfel incat sa reflecte cat mai indeaproape spiritul ei original, asa cum poate fi el inteles in contextul prezentului CC.

## **Remedii**

Partenerul intelege, si accepta, ca orice incalcare a oricarei prevederi a acestui Contract de Confidentialitate poate conduce la prejudicii ireparabile pentru ITG, si in acest context ITG este indreptatit sa obtina remedii de natura injunctiva in sensul incetarii diseminarii ICT, conform deciziilor instantelor competente.

PARTENERUL IA LA CUNOSTINTA, SI ACCEPTA, CA IN CAZUL IN CARE INCALCA ORICARE DIN PREVEDERILE ACESTUI CONTRACT DE CONFIDENTIALITATE, ITG POATE, LA LATITUDINEA SA EXCLUSIVA, SA SE ADRESEZE INSTANTELOR COMPETENTE IN VEDEREA EVALUARII SI RECUPERARII TOTALE SAU PARTIALE DE LA PARTENER, INCLUSIV SUB FORMA BANEASCA, A PAGUBELOR PRODUSE CA URMARE A INCALCARII.

## **Notificari**

Toate notificarile permise sau necesare prin prisma acestui CC vor fi facute numai in scris, vor fi expediate cu confirmare de primire exclusiv pe adresele postale ale ITG si respectiv Partenerului, si vor fi considerate ca fiind inmanate celeilalte parti la 1 (una) luna de la data depozitarii la posta. Obligatia exclusiva a expeditorului este de a urma, la expediere, procedura de notificare descrisa anterior, si de a pastra cuponul primit din partea serviciului postal la expediere ca unica dovada legal-valabila a expedierii. Nici un alt document exceptand cuponul original primit la expediere nu constituie o dovada legal-valabila a expedierii, incluzand aici cu titlu de exemplu dar fara implicatie de exhaustivitate, facsimile, copii digitale, fotocopii, etc.

## **Parti contractante**

Information Technology Group s.r.l. (ITG)  
Strada Brasov nr. 13, bloc E10, apt 6, Bucuresti 6, Romania  
<http://www.itgroup.ro>